

Udine, 04 marzo 2011

COMUNICATO STAMPA

Oggetto: Evento “Lecture continue de Bibie par furlan - Lettura continua della Bibbia in Friulano” – da martedì iniziano le “prove” per i lettori presso la sede dell’ARLeF

La lettura della Bibbia in lingua friulana è un omaggio, oltre che al Testo Sacro, anche alla tradizione della Chiesa di Aquileia e unisce le radici linguistiche, religiose e culturali del territorio friulano. Si tratta di un evento unico nel suo genere in quanto per la prima volta la Bibbia verrà letta integralmente, no-stop, in una lingua minoritaria presso la Chiesa della Purità (Udine) da domenica 3 aprile 2011 a sabato 9 aprile.

L’ARLeF ha stabilito un calendario di date per un servizio di supporto ai lettori, che inizierà proprio martedì 8 marzo, per proseguire poi con giovedì 10 marzo, martedì 15 marzo, giovedì 17 marzo, martedì 22 marzo, giovedì 24 marzo, martedì 29 marzo e giovedì 31 marzo. In queste giornate, presso la sede dell’ARLeF (a Udine in piazza XX settembre, 23) dalle 15.30 alle 17.30 sarà possibile provare a leggere, affiancati dai collaboratori dell’Agenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane, i pezzi assegnati, che gli organizzatori stanno già distribuendo via posta elettronica o consegnati direttamente a coloro i quali hanno dato l’adesione all’iniziativa. Insomma una sorta di prova generale per tutti coloro i quali sentono la necessità di un aiuto prima della lettura ufficiale. I lettori intenzionati a usufruire del servizio di prova, potranno presentarsi solo se già informati dalla segreteria operativa circa la giornata e l’orario in cui leggeranno dal 3 al 9 aprile e solo se già in possesso del testo assegnato loro.

L’iniziativa di lettura continua ha da subito suscitato molto entusiasmo e apprezzamento, infatti parecchie persone continuano, anche in questi giorni, a chiamare il *call center* per iscriversi ma anche per complimentarsi rispetto all’unicità dell’evento.

Le adesioni arrivano da persone appartenenti a categorie eterogenee, di ogni tipo: anziani, bambini, famiglie intere, di tutti i mestieri, dall’operaio al medico, dall’uomo di spettacolo a personalità appartenenti al mondo della politica regionale. Alcune iscrizioni arrivano anche da fuori Regione.

Il prossimo incontro “collaterale”, dopo quello di giovedì 3, avrà come titolo “Un Popul cu la sô Bibie”, organizzato a cura del direttore artistico dell’evento, Federico Rossi, ed è previsto per giovedì 17.03 alle ore 20.30, sempre presso la Chiesa della Purità, e avrà come argomento l’importanza della dimensione antropologica e dell’identità culturale nell’orizzonte universalistico della Bibbia. Interverranno:

- Monsignor Rinaldo Fabris, docente di esegesi bibliche e Presidente dell’Associazione Biblica Italiana;
- Prof. Franco Fabbro, neuropsicologo e docente di neuropsichiatria infantile all’Università del Friuli.

Sarà lo stesso Direttore Artistico dell’evento “Lecture continue de Bibie par furlan” ad introdurre il dibattito.

Infine, è previsto per sabato 26 marzo alle ore 15.30 nella Cattedrale di Udine, l’incontro spirituale con l’Arcivescovo di Udine, Mons. Andrea Bruno Mazzocato, e i lettori-volontari. Sarà l’occasione per

ringraziarli della loro disponibilità e sottolineare l'importanza del loro gesto a servizio della proclamazione della parola di Dio.

Si ricorda che la necessità di lettori è forte al momento soprattutto nella fascia notturna nella quale vi sono ancora numerosi posti liberi e per i quali è necessario trovare subito dei lettori volenterosi, che si presteranno alla lettura della durata che va da 3 a 10 minuti a seconda del testo della Bibbia scelto o assegnato.

La lettura di notte potrebbe essere un'esperienza ancora più unica e indimenticabile, soprattutto se fatta con un gruppo di amici con i quali condividere una serata fuori dagli schemi.

È possibile isciversi ancora, come lettore singolo o come gruppo di lettori, telefonicamente, chiamando il n. 0432/555979 dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 17.00 alle 20.00, oppure scrivendo all'indirizzo bibie@regione.fvg.it. Notizie si possono reperire anche consultando il sito dell'ARLeF www.arlef.it, il profilo Facebook (ARLeF Bibie Par Furlan) e l'indirizzo www.bibie.eu.

Ufficio stampa dell'ARLeF 0432/229705

Udin, ai 4 di Març dal 2011

COMUNICÂT STAMPE

**Ogjet: Event “ Leture continue de Bibie par furlan - Lettura continua della Bibbia in Friulano”
– martars a scomencin lis “provis” pai letôrs li de sede de ARLeF**

La leture de Bibie in lenghe furlane al è un omaç, sore che al Test Sacri, ancje ae tradizion de Glesie di Aquilee che e met dongje lis lidrîs linguistichis, religjosis e culturâls dal teritori furlan. Si trate di un event unic tal so gjenar stant che pe prime volte la Bibie e vignarà lete par intîr, cence polse, intune lenghe minoritarie, te Glesie de Puritât (Udin) di domenie ai 3 di Avrîl a sabide ai 9.

La ARLeF e à fissât un calendari di datis par un servizi di supuart ai letôrs, che al scomençarà propit martars ai 8 di Març, par lâ indenant po dopo cun joibe ai 10, martars ai 15, joibe ai 17, martars ai 22, joibe ai 24, martars ai 29 e joibe ai 31 di Març. In chestis zornadis, li de sede de ARLeF (a Udin in place ai XX di Setembar, 23) des 15.30 aes 17.30 si podarà provâ a lei, judâts dai colaboradôrs de Agenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane, i tocs dâts, che chi di cualchi di a vignaran spedîts vie pueste eletroniche o consegnâts a chei che a àn dât la lôr adesion ae iniziative. In sumis une sorte di prove gjenerâl par ducj chei che a sintin la necessitât di un jutori prime de leture uficiâl. I letôrs che a àn chê di gjoldi dal servizi di prove, a podaran presentâsi dome se za informâts de segretarie operative sul la zornade e l’orari li che a leiaran dai 3 ai 9 di Avrîl e dome se a àn za in man il toc che ur è stât dât di lei.

La iniziative di leture continue e à mot za tal imprim grant entusiasim e preseament, cun di fat tantis personis a van indenant, ancje chei dîs ca, a clamâ il centralin par notâsi ma ancje par fâ i compliments rispjet ae unicitât dal event.

Lis adesions a rivin di personis che a partegnin a categoriis difarentis, di cualsisedi gjenar: anzians, fruts, fameis intiris, di ducj i mistîrs, dal operari al miedi, dal om di spetacul a personalitâts dal mont de politiche regjonâl. Cualchi iscrizion e rive ancje di fûr Regjon.

Il prossim incuintri “colaterâl”, dopo chel di joibe ai 3 di Març, al varà tant che titul “Un Popul cu la sô Bibie”, organizât par cure dal diretôr artistic dal event, Federico Rossi, e al è previodût par joibe ai 17 di Març aes 20.30, simpri li de Glesie de Puritât chel altri incuintri, e al varà tant che argoment la impuartance de dimension antropologjiche e de identitât culturâl tal orizont universalistic de Bibie. A intervignaran:

- Bonsignor Rinaldo Fabris, docent di esegjesi bibliche e President de Associazion Bibliche Taliane;
- Prof. Franco Fabbro, neuropsicolic e docent di neuropsichiatrie infantîl ae Universitât dal Friûl.

Al sarà propit il diretôr artistic dal event “Leture continue de Bibie par furlan” a presentâ il dibatit.

Infin, al è previodût par sabide ai 26 di Març aes 15.30 te Catedrâl di Udin, l’incuintri spirituâl cul Arcivescul di Udin, Bons. Andrea Bruno Mazzocato, e i letôrs-volontaris. E sarà la ocasion par ringraziâju de lôr disponibilitât e par sotliniâ la impuartance de lôr azion a servizi de proclamazion de peraule di Diu.

Si fâs savê che la necessitât di letôrs e je fuarte al moment so redut vie pe gnot li che a son ancjemò tancj puescj libars che par chescj si à di cjatâ in curt letôrs volenterôs, che si spindaran te leture che e durarà di 3 a 10 minûts daûr dal test de Bibie sielt o assegnât.

La leture vie pe gnot e podarès jessi une esperience ancjemò di plui uniche e di no dismenteâ, so redut se fate di un grup di amîs che cussì si pues condividi insiemi une serade fûr dal normâl.

Al è pussibil notâsi ancjemò, tant che letôr singul o tant che grup di letôrs, par telefon, clamant il n. 0432/555979 dal lunis al vinars des 10.00 aes 13.00 e des 17.00 aes 20.00, o pûr vie pueste eletroniche ae direzion bibie@regione.fvg.it. Gnovis si puedin cjatâ ancje cjalant tal sît de ARLeF www.arlef.it, il profil Facebook (ARLeF Bibie Par Furlan) e la direzion www.bibie.eu.

Ufici stampe de ARLeF 0432/229705